

# raven®

# MY SMART KITCHEN



**Waga kuchenna**  
kitchen scale  
EWK009



# GRATULUJEMY ZAKUPU NASZEGO URZĄDZENIA I WITAMY WŚRÓD UŻYTKOWNIKÓW PRODUKTÓW MARKI RAVEN!



Przed włączeniem Urządzenia i rozpoczęciem jego użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.

## Opis wagi kuchennej EWK009:

1. Stalowa misa
2. Platforma wagi
3. Przycisk włączania/wyłączania oraz tarowania
4. Wyświetlacz
5. Przycisk zmiany jednostek



2

## ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

---

### Zagrożenia dla osób

- Przed uruchomieniem wagi kuchennej (Urządzenia) i rozpoczęciem jej eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia.
- Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.
- Zachowaj instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. Jeśli przekazujesz innej osobie Urządzenie, dołącz do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenie nie jest zabawką i nie powinny go używać dzieci. Upewnij się, że dzieci nie bawią się Urządzeniem.



**Ostrzeżenie:** Dzieci nie mogą mieć dostępu do elementów opakowania, ponieważ może to doprowadzić do niebezpiecznego wypadku, np. uduszenia.

### Niebezpieczeństwo uszkodzenia Urządzenia

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do ważenia osób.
- Urządzenie jest przeznaczone do ważenia produktów spożywczych.
- Nie używaj Urządzenia do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.

- Nie zanurzaj Urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
- Uważaj, aby do środka Urządzenia nie dostała się woda lub inne płyny.
- Obchodź się ostrożnie z Urządzeniem. Upuszczone lub uderzone może przestać działać prawidłowo.
- Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni. Zapewni to najdokładniejszy pomiar.
- Nie przekraczaj dopuszczalnego obciążenia wagi, ponieważ zbyt duży ciężar może doprowadzić do jej uszkodzenia.
- Nie stawiaj żadnych przedmiotów na nieużywanym Urządzeniu.
- Nie używaj Urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (grzejników, ognia).
- Nie czyść wagi przy użyciu żrących środków czyszczących.

### **Niebezpieczeństwa związane z użytkowaniem baterii**

- Jeśli nie będziesz używać Urządzenia przez dłuższy czas – wyjmij z niego baterie.
- Wyczerpane baterie należy bezzwłocznie wyjąć z Urządzenia. Rozładowane baterie mogą wyciekać, powodując uszkodzenie Urządzenia.
- W razie kontaktu rąk z kwasem z baterii opłucz ręce pod bieżącą wodą. Jeśli kwas dostanie się do oczu, skontaktuj się z lekarzem. Kwas zawarty w baterii może powodować podrażnienie lub oparzenie.
- **Uwaga!** Połknięcie baterii może być śmiertelne! Trzymaj baterie z dala od dzieci i zwierząt domowych. Natychmiast zwróć się po pomoc medyczną, jeśli bateria zostanie połknięta.
- **Niebezpieczeństwo wybuchu!** Baterii nie wolno demontować, wrzucać do ognia lub zwierać.
- Nie ładuj baterii nieprzeznaczonych do ładowania (baterii, które nie są akumulatorami).

## ZALECENIA OBSŁUGI

---

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Ostrożnie wypakuj Urządzenie i usuń wszystkie elementy jego opakowania. Przed pierwszym użyciem Urządzenia wyczyść dokładnie wszystkie jego części, które mogą mieć kontakt z żywnością (patrz sekcja: Czyszczenie i konserwacja).

### WKŁADANIE I WYMIANA BATERII

Baterie znajdują się w zestawie i są zamontowane w Urządzeniu.


Przed pierwszym użyciem zdejmij pasek izolacyjny umieszczony między bateriami a komorą na baterie.


Jeśli Urządzenie niczego nie wyświetla, sprawdź, czy baterie zostały właściwie założone i ewentualnie włóż je ponownie.


Wkładanie i wymiana baterii

1. Kiedy wyświetla się symbol „LO” lub nie ma żadnych wskazań na wyświetlaczu, wymień baterie na nowe.
2. Zdejmij pokrywę komory baterii, która znajduje się na spodzie Urządzenia.
3. Wyjmij zużyte baterie i oddaj je do punktów zbiorczych, przeznaczonych do składowania zużytych baterii.
4. Włóż nowe baterie (2 x AAA 1,5 V), zwracając uwagę na biegunowość.
5. Zamknij pokrywę komory baterii.





## ZMIANA JEDNOSTEK MASY

Korzystając z przycisku , możesz przełączać pomiędzy jednostkami systemu metrycznego (g, ml) oraz anglosaskiego (lb:oz, fl.oz).


Jeśli ustawiony jest tryb wagowy, przyciskiem  możesz zmieniać jednostki pomiędzy g – lb:oz.

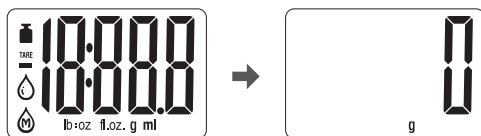
Jeśli ustawiony jest tryb objętościowy, przyciskiem  możesz zmieniać jednostki pomiędzy ml – fl.oz.


## WYBÓR TRYBU PRACY

Przytrzymując przycisk  przez 3 sekundy, możesz przełączać pomiędzy pomiarem wagowym a objętościowym – mleka lub wody. Wybrany tryb jest wskazany znacznikiem na wyświetlaczu:  (waga),  (mleko) lub  (woda).

### Funkcja ważenia



1. Postaw platformę Urządzenia na twardej i płaskiej powierzchni.
2. Umieść misę na platformie Urządzenia. Możesz dokonywać pomiaru również bez użycia miski.
3. Naciśnij przycisk , aby uruchomić Urządzenie.
4. Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się wartość „0” oraz symbol jednostki (np. g).



5. Włóż do miski lub połóż na platformie produkt, który chcesz zważyć.
6. Odczytaj wynik pomiaru na wyświetlaczu.
7. Po około 30 sekundach bezczynności Urządzenie automatycznie się wyłączy.
8. Aby wyłączyć Urządzenie ręcznie, naciśnij i przytrzymaj przycisk .

### **Funkcja tarowania**

Po uruchomieniu Urządzenia możesz skorzystać z funkcji tarowania, tzn. określić masę produktu bez opakowania.

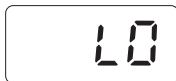
1. Wykonaj czynności opisane w punktach 1–4 rozdziału **Funkcja ważenia**.
2. Połóż na wadze opakowanie (np. słoik, miskę), które chcesz zważyć.
3. Gdy na wyświetlaczu pojawi się wynik, naciśnij przycisk . Nie zdejmuj opakowania z wagi.
4. Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się wartość „0” oraz symbol jednostki (np. g).
5. Zważ następnie produkt z opakowaniem (np. wsyp do słoika kaszę).
6. Odczytaj wynik pomiaru na wyświetlaczu.
7. Po około 30 sekundach bezczynności Urządzenie automatycznie się wyłączy.
8. Aby wyłączyć Urządzenie ręcznie, naciśnij i przytrzymaj przycisk .

**Uwaga!** Gdy waga tarowania jest równa 80 g lub większa, na wyświetlaczu pojawia się symbol TARE.

## Wskaźniki na wyświetlaczu



Wyświetla się, gdy przekroczone zostało maksymalne obciążenie (5 kg). Jeśli wyświetli się ten wskaźnik, natychmiast zdejmij produkt z wagi.



Informuje o niskim poziomie naładowania baterii. Niezwłocznie wymień baterie.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem Urządzenia wyjmij baterię z komory baterii.
- Wagę przetrzyj zwilżoną szmatką i wytrzyj do sucha.

### Uwaga!

**Do czyszczenia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczonek, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą m.in. usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.**

### Uwaga!

**Nie zanurzaj Urządzenia w wodzie lub innych płynach.**

### Uwaga!

**Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.**

## PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

---

Urządzenie przechowuj i transportuj w opakowaniu zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi. Urządzenie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci.



## DAŃE TECHNICZNE

---

Model: EWK009

Marka: Raven

Produkt: waga kuchenna

Zasilanie: 2 x AAA 1,5 V

Maksymalne obciążenie: 5000 g

Minimalne obciążenie: 5 g

Dokładność: 1 g

Pojemność miski: 1,8 l

Zestaw: waga kuchenna, 2 x bateria AAA 1,5 V, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną



## DEKLARACJA CE

---

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2014/30/UE (EMC) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU

---



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urządzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urządzeniu ograniczono występowanie niektórych substancji, które mogą negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.

## UTYLIZACJA ZUŻYTYCH BATERII

**Częścią wyposażenia Urządzenia są baterie alkaliczne. Zużyte baterie nie należą do odpadów domowych. Baterie należy oddać do punktów zbiorczych, przeznaczonych do składowania zużytych baterii.**



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.







# KARTA GWARANCYJNA

---

# raven

**NAZWA SPRZĘTU**

waga kuchenna

**TYP/MODEL**

EWK009

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY

## WARUNKI GWARANCJI

1. Thing4you z siedzibą w Radzyminie, adres: ul. Janusza Korczaka 89, 05-250 Radzymin, Polska, udziela nabywcy wagi kuchennej EWK009 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Reklamowany Produkt opieczętotowany dowodem zakupu powinien zostać dostarczony kompletny i w stanie czystym.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
  - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niekompletności reklamowanego Produktu,
  - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy zawarte w nim dane są zniszczone/ nieczytelne,
  - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.,
  - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń ani poprawek.
10. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
11. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail: serwis@thing4you.pl, w dni robocze.

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....  
(czytelny podpis nabywcy)

PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:  
Thing4you  
ul. Janusza Korczaka 89  
05-250 Radzymin, Polska

---

**raven.pl**